INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN:

City of Industry, CA 91748

626/968-5666

HUBBELL[®] Lighting

Kim KFL RGBW Installation Instructions

WARNING: Fixtures must be grounded in accordance with local codes or the National Electrical Code. Failure to do so may result in serious personal injury. See back page for additional safety warnings and cautions.

AVERTISSEMENT: Les appareils doivent être mis à la terre conformément aux codes locaux ou au Code national de l'électricité. Ne pas le faire peut entraîner des blessures graves. Reportez-vous à la page précédente pour obtenir des avertissements et des mises en garde supplémentaires.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS: / Make certain electricity is off before beginning maintenance procedures.

Assurez-vous que l'électricité est éteinte avant de commencer les procédures d'entretien.

- 1. For opening and closing of the fixture, refer to instructions and diagrams on instructions.
- 2. A regularly scheduled maintenance program should be established to retain optimum light output and reduce heat retention. Dusting with a soft, clean, dry cloth is normally sufficient for the optics.

Do not use alkaline or acid cleaners on reflector surfaces.

NOTE: All wiring must be done by a qualified electrician.

KEEP THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

Tools Required: D 3/16" Allen Wrench **D** Silicone Thread Sealant

NOTE: Your fixture is equipped with a variable voltage driver which will accept input voltages from 120 thru 277 volts or 347 thru 480 volts depending on driver voltage specified.

STANDARD MOUNTING:

Nake certain electrical supply is **OFF** before starting fixture installation.

Assurez-vous que l'alimentation électrique est à l'arrêt avant de commencer l'installation du luminaire.

The standard Architectural Floodlight mounts to any 1/2" N.P.T. or 1/2" N.P.S.M. female thread. Refer to junction box or other mounting device instructions for attachment to conduit system.



1. Apply silicone thread sealant to keep moisture out of J-Box.



2. Attach by turning fixture until snug on ring gasket and orient fixture. Do not overtighten.

STANDARD MOUNTING (Continued)



3. Attach fixture leads to circuit leads observing polarity; i.e., green-to-ground, white-to-common, and black-to-voltage.

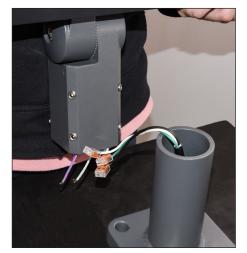


4. Adjust fixture to desired angle. Adjustments are in 5° intervals.

HEAVY DUTY SLIPFITTER KNUCKLE MOUNTING For mounting to any 2" pipe tenon (2-3/8" O.D.)

 \triangle Observe warnings on page 1. \triangle Observez les avertissements à la page 1.

Assurez-vous que l'alimentation électrique est OFF.



 Attach fixture leads to circuit leads, observing polarity; i.e.; green-to-ground, white-to-common, and black-to-voltage.



2. Install fixture on tenon, orient, and tighten (8) set screws.



3. Loosen hex bolt to adjust fixture angle. Adjustments are in 5° intervals

Kim KFL Installation Instructions

YOKE MOUNT FOR SIZE 1 & 2 For mounting to any 2" pipe tenon (2-3/8" O.D.)

Observe warnings on page 1. A Observez les avertissements à la page 1.

Make certain electrical supply is OFF. \land Assurez-vous que l'alimentation électrique est OFF.



1. Pre-install 1/4-20 screws.



2. Install fixture to mounting surface.



3. Torque nuts to 10 foot-pounds.



 Make all wiring connections observing polarity; i.e., green-to ground, white-tocommon, and black-to voltage. <u>See</u> <u>pages 6 and 7 for DMX wiring.</u>



5. Adjust fixture angle by loosing screws.

YOKE MOUNT FOR SIZE 3



1. Secure fixture by tightening 1/2" bolts (2) place, torque nuts to 45 foot-pounds.





3. Yoke fully installed.

Kim KFL Installation Instructions

BARN DOORS For mounting to any 2" pipe tenon (2-3/8" O.D.)

 \triangle Observe warnings on page 1. \triangle Observez les avertissements à la page 1.

Make certain electrical supply is **OFF.** Assurez-vous que l'alimentation électrique est **OFF.**



1. Remove set screws on lens frame, (8)places.



2. Install Barn Door Hinge with (8) 8-32 x 1/2" screws.



3. Install Barn Door Flaps with (8) 10-32 x 3/8" screws and #10 washers.



 Adjust flaps to desired angle and tighten screws, (8) places. Note: if desired, any unused door may be completely removed by loosing hinge screws.



5. Barn Door fully installed.

Kim KFL Installation Instructions

HALF GLARE SHIELD For mounting to any 2" pipe tenon (2-3/8" O.D.)

 \triangle Observe warnings on page 1. \triangle Observez les avertissements à la page 1.

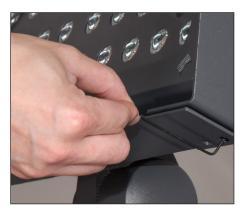
Assurez-vous que l'alimentation électrique est OFF.



 Remove set screws on lens frame, (8) places.



2. Install Half Glare Shield top piece by securing (4) 8-32 x 3/8" screws to pre-tapped holes located on the lens frame.



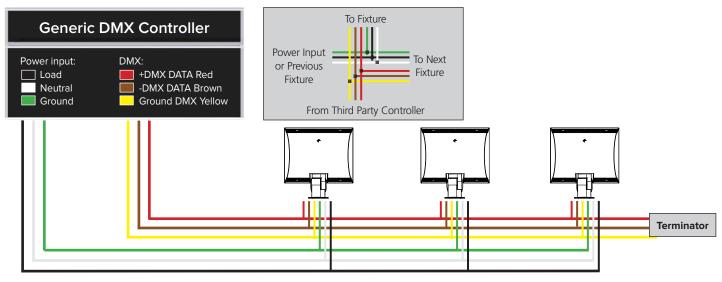
3. Install Half Glare Shield bottom piece by securing (4) 8-32 x 3/8" screws to pre-tapped holes located on the lens frame.



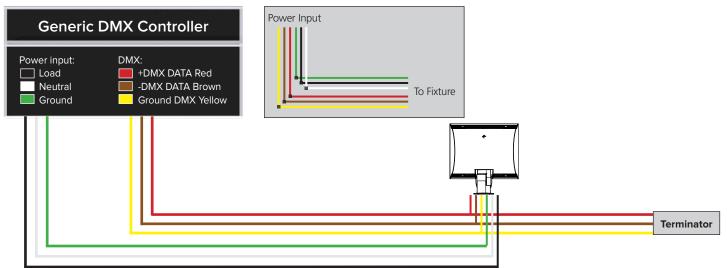
4. Half Glare Shield fully installed.

DMX fixtures can be hardwired with a single fixture layout or daisy chained for multiple fixture layout.

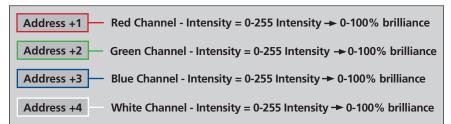
DMX WIRING MULTIPLE FIXTURES



DMX WIRING SINGLE FIXTURE



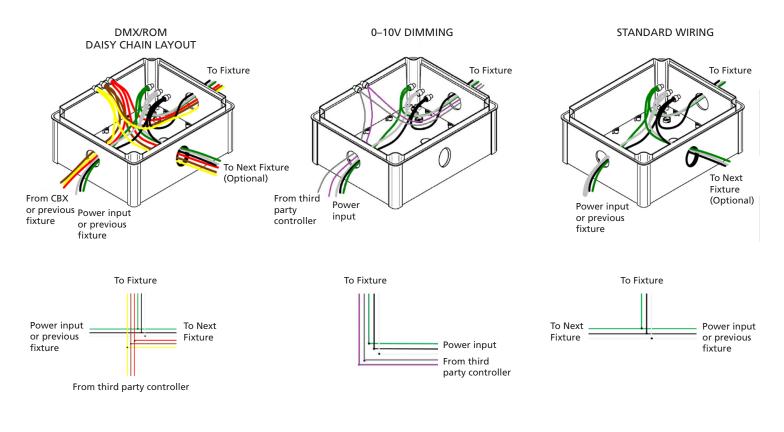
DMX ADDRESS



- DMX and Power cables must NOT be run in the same conduit.
- A DMX Terminator is required at the end of each run. A 121 ohm resistor can be connected across the DMX+ and DMX- wires to maintain data integrity.
- Fixture cabling from Control Box to fixture shall be installed per NEC and Local Codes.

For more information about DMX click here: Hubbell DMX White Paper

WIRING DIAGRAM



DMX OPTIONS - RGBW ONLY		
COLOR	FUNCTION	
RED	+ DMX DATA	
BROWN	- DMX DATA	
YELLOW	GND DMX	
BLACK	L (+)	
WHITE	L (—)	
GREEN	GROUND	

0-10V DIMMING - WHITE ONLY		
COLOR	FUNCTION	
PURPLE	DIMMING LEAD (+)	
GREY	DIMMING LEAD (-)	
GREEN	GROUND	
BLACK	L (+)	
WHITE	L ()	

STANDARD WIRING - WHITE ONLY		
COLOR	FUNCTION	
RED	NO CONNECTION	
BROWN	NO CONNECTION	
YELLOW	NO CONNECTION	
BLACK	L (+)	
WHITE	L (—)	
GREEN	GROUND	

APPLE IOS (Hubbell RGBW Connect App) - (Refer to device compatibility chart to insure that your device is compatible). Intent RGBW luminaire can be controlled wirelessly via Bluetooth®[®] using the Hubbell RGBW Connect App. The App requires an Apple device supporting Bluetooth® low energy (BLE). If Bluetooth(R) app will be used and not DMX hardwiring, cap off remaining unused wires together with remaining wire nuts.

To Set Up And Enable Wireless Controlled Optics:

- 1. For Apple iOS devices, go to the Apple App Store, search for Hubbell Lighting, and download the Hubbell RGBW Connect App.
- 2. Check your device "Settings" and make sure your Bluetooth® is turned on.
- 3. Plug-in/turn on power supply to your KFL RGBW luminaire(s).
- 4. Open Hubbell RGBW Connect App
- 5. Tap on the Bluetooth® symbol in the bottom right hand corner of the screen on the navigation bar.
- 6. Under "Available Devices" select/tap on the device that you wish to pair up with. The luminaire in your closest proximity will be the highest on the list. Enter security code supplied in product documentation*. (Note: the maximum pairing range is 10 to 15 feet (3 m to 4.5 m) from luminaire.) If you get locked out of the App when you enter a wrong password Exit the App, Clear the Cache and enter "KIMLTG". See Page 12 for instructions to clear Cache.
- 7. The fixture will pulse twice to confirm your connection.
- 8. To change the default security PIN, swipe to the left on the paired device and tap on the lock/key symbol. A box will pop up, allowing you to change/save a new password.

(Note: If you change the password, it is imperative that you write it down for easy recall and keep it in a secure place. Resetting the password will require the fixture to be sent back to the factory.)

Grouping Fixtures:

- 9. To create a group, first execute steps 6 and 7 above to pair up with as many "Available Devices" as you would like. Then, tap the (+) symbol to the right of where is says "Groups" on the screen. You will now see that there is a "Group 0" under the "Groups" section.
- **10.** Next, swipe to the left over the first paired device that you would like to place into "Group 0". There is an icon that looks like a satellite. Tap on the satellite and a dialogue box will pop up asking which group you would like to place the paired device in (Group 0 will be your only option but as you create new "Groups" they will all be listed here). Tap on "Group 0" and that fixture is now in that group.
- 11. Repeat step 10 to place each device that you are paired up with into the group. Note, the total number of devices in a group are indicated next to the pencil symbol to the right of the group name. The first number indicated how many fixtures in the group you are paired with







5. Click the connect icon.



8. Change PIN and save.

KIM I	LIGHTING		
Paired Dev	/ices		
15310146	0	4	
Groups		+	
Group 1			
		~	

12. Tap pencil to rename group.

and the second number is the total number of fixtures in a group. For example, 10/12 would indicate that you have 12 fixtures in the group but you are only paired to/in range with 10 fixtures.

- **12.** To rename a group, simply tap the "pencil" symbol to the right of the group you would like to rename, delete the default group name (i.e. Group 1, Group 2, etc.), and type in the new name.
- **13.** To delete groups, swipe to the left over a group and tap the "X" in the green box.



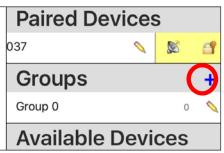
4. Open Hubbell RGBW Connect App.



6. Select Device.



10. Swipe paired device left, tap satellite.



- **14.** Tap blue "+" symbol pencil to add additional groups.
- 14. To add additional groups, tap the blue "+" symbol to the right of the "Groups" header and a new blank/ empty group will be added to the list. Once you tap on a Group to "pair up" with it, it will move from under the "Groups" heading to under the "Paired Devices" heading indicating that you are pairing up to all the fixtures within the group that are within range.

* For Bluetooth® pairing PIN see label near the serial number on the fixture or contact the factory or your agent.

APPLEIOS (Cont. from previous page)

Three Ways to Select Color:

15. From "Color Wheel"

Tap on the "House/Home" symbol in the bottom left side of the screen on the navigation bar.

Rotate your finger around the color wheel until you find your desired color.

16. From "Color Palette"

Tap on the painters "color palette" symbol on the navigation bar at the bottom of your screen. You can either swipe your finger up and down the "color bar" on the left of the screen to choose your desired color, you can create your perfect color by individually moving the RGBW bars up and down until you reach the result you were looking for, or in each of the white boxes above each color slider, you can type in a specific RAL number/value if you know the specific color you are looking for.

17. From "Camera"

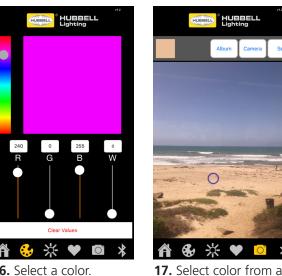
Tap on the "Camera" symbol on the navigation bar running along bottom of the screen. Across the top, there are 2 buttons that you can select:

Album Button - Click on to enter your device's photo album. Tap on/Select a photo that contains a color you would like to use. Once photo is opened, drag finger across your screen in order to move the "blue circle" over the color you would like to use from the photo. Tap "Set" and the luminaire will immediately change to that color.

Camera Button – Select, and your device's camera will open up. Take a photo of something that contains a color that you would like the KFL luminaire to match. Drag finger across your device's screen/photo to move the "blue circle" over the color you would like to use. Once you find the color, tap "Set" and the luminaire will immediately change to that color

Save A Preset Color:

- 18. Adjust the luminaire to a color you would like to save for future use. Tap on the "Heart" symbol located on the middle-right of the navigation bar running along the bottom of your device's screen.
- 19. To save your color, swipe to the left over one of the default presets and tap the "check mark" symbol.
- 20. Your color is now saved in preset slot. Wait 10 seconds before unpairing to save your selected color.



16. Select a color.

HUBBELL HUBBELL Presets Preset 01 Preset 02 Preset 03 Preset 04 Preset 05 Preset 06 Preset 07 83% Preset 08 Preset 09 Preset 10 ▲ 🏵 🔆 0. * **.** × 0. 23/24. Adjust intensity. 18. Save preset.

camera or a photo.

21. To "Rename" a preset color, tap the "pencil" symbol adjacent to the color it represents, delete the default preset name (i.e. Preset 01, Preset 02, etc.), and name your new preset color whatever you would like. Adjust Intensity/Dim:

Adjust Intensity/Dim:

- 22. Tap on the "Star burst" symbol located on the middle-left of the navigation bar running along the bottom of your device's screen.
- **23.** Rotate your finger around the perimeter of the "Intensity Wheel" to achieve your desired dim/intensity setting.

Dimming:

24. Dimming/adjusting the intensity can also be achieved by sliding the bar between the plus and minus symbols back and forth.

© 2022 KIM LIGHTING • 17760 Rowland Street • City of Industry, CA 91748 • 626-968-5666

ANDROID OS (Hubbell RGBW BT Remote App) - (Refer to device compatibility chart to insure that your device is compatible). Pavilion RGBW luminaire can be controlled wirelessly via Bluetooth® using the Hubbell RGBW BT Remote app. The App requires an Android device supporting Bluetooth low energy (BLE). If Bluetooth(R) app will be used and not DMX hardwiring, cap off remaining unused wires together with remaining wire nuts.

To Set Up And Enable Wireless **Controlled Optics:**

- 1. For Android devices, go to Google Play and download the Hubbell RGBW BT Remote app.
- 2. Check your device "Settings" and make sure your Bluetooth® is turned on.
- 3. Plug-in/turn on power supply to your KFL RGBW luminaire(s).
- 4. Open Hubbell RGBW BT Remote app.
- Tap on the Bluetooth® symbol in the 5. bottom right hand corner of the screen on the navigation bar.
- 6. Under "Available Devices" select/tap on the device that you wish to pair up with. The luminaire in your closest proximity will be the highest on the list. Enter security code supplied in product documentation*.

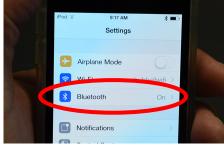
(Note: the maximum pairing range is 10 to 15 feet (3 m to 4.5 m) from luminaire.) If you get locked out of the App when you enter a wrong password - Exit the App, Clear the Cache and enter "KIMLTG". See Page 12 for instructions to clear Cache.

- 7. The fixture will pulse twice to confirm your connection.
- 8. To change the default security PIN, swipe to the left on the paired device and tap on the lock/key symbol. A box will pop up, allowing you to change/save a new password.

(Note: If you change the password, it is imperative that you write it down for easy recall and keep it in a secure place. Resetting the password will require the fixture to be sent back to the factory.)

Grouping Fixtures:

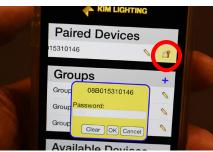
- 9. To create a group, first execute steps 6 and 7 above to pair up with as many "Available Devices" as you would like. Then, tap the (+) symbol to the right of where is says "Groups" on the screen. You will now see that there is a "Group 0" under the "Groups" section.
- **10.** Next, swipe to the left over the first paired device that you would like to place into "Group 0". There is an icon that looks like a satellite. Tap on the satellite and a dialogue box will pop up asking which group you would like to place the paired device in (Group 0 will be your only option but as you create new "Groups" they will all be listed here). Tap on "Group 0" and that fixture is now in that group.
- 11. Repeat step 10 to place each device that you are paired up with into the group. Note, the total number of devices in a group are indicated next to the pencil symbol to the right of the group name. The first number indicated how many * For Bluetooth® pairing PIN see label near the serial number on the fixture or contact the factory or your agent.



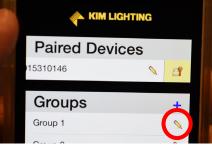
2. Turn on Bluetooth®.



5. Click the connect icon.



8. Change PIN and save.



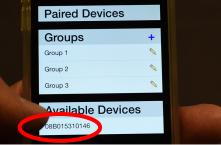
12. Tap pencil to rename group.

fixtures in the group you are paired with and the second number is the total number of fixtures in a group For example, 10/12 would indicate that you have 12 fixtures in the group but you are only paired to/in range with 10 fixtures.

- **12.** To rename a group, simply tap the "pencil" symbol to the right of the group you would like to rename, delete the default group name (i.e. Group 1, Group 2, etc.), and type in the new name.
- 13. To delete groups, swipe to the left over a group and tap the "X" in the green box.



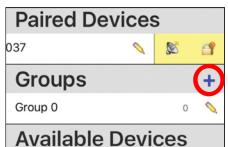
4. Open the KIM RGBW BT Remote app.



6. Select Device.

Paired Devices 37 Estimates Groups +	08B015430037 Devices add to : Group 0
Group 0 o 🔌	
Available Devices	
08B015310069	
	Close

10. Swipe paired device left, tap satellite.



14. Tap blue "+" symbol pencil to add additional groups.

14. To add additional groups, tap the blue "+" symbol to the right of the "Groups" header and a new blank/ empty group will be added to the list. Once you tap on a Group to "pair up" with it, it will move from under the "Groups" heading to under the "Paired Devices" heading indicating that you are pairing up to all the fixtures within the group that are within range.

© 2022 KIM LIGHTING • 17760 Rowland Street • City of Industry, CA 91748 • 626-968-5666

ANDROID OS (Cont. from previous page)

Three Ways to Select Color:

15. From "Color Wheel"

Tap on the "House/Home" symbol in the bottom left side of the screen on the navigation bar.

Rotate your finger around the color wheel until you find your desired color.

16. From "Color Palette"

Tap on the painter's "color palette" symbol on the navigation bar at the bottom of your screen. You can either swipe your finger up and down the "color bar" on the left of the screen to choose your desired color, or you can create your perfect color by individually moving the RGBW bars up and down until you reach the result you were looking for.

17. From "Camera"

Tap on the "Camera" symbol on the navigation bar running along bottom of the screen. Across the top, there are 2 buttons that you can select:

Album Button – Click on to enter your device's photo album. Tap on/Select a photo that contains a color you would like to use. Once photo is opened, drag finger across your screen in order to move the "blue circle" over the color you would like to use from the photo. Tap "Set" and the luminaire will immediately change to that color.

Camera Button – Select, and your device's camera will open up. Take a photo of something that contains a color that you would like the KFL RGBW luminaire to match. Drag finger across your device's screen/photo to move the "blue circle" over the color you would like to use. Once you find the color, tap "Set" and the luminaire will immediately change to that color.

Save A Preset Color:

- 18. Adjust the luminaire to a color you would like to save for future use. Tap on the "Heart" symbol located on the middle-right of the navigation bar running along the bottom of your device's screen.
- **19.** To save your color, swipe to the left over one of the default presets and tap the "check mark" symbol.
- **20.** Your color is now saved in preset slot. Wait **10** seconds before unpairing to save your selected color.



16. Select a color.



18. Save preset. 💙

21. To "Rename" a preset color, tap the "pencil" symbol adjacent to the color it represents, delete the default preset name (i.e. Preset 01, Preset 02, etc.), and name your new preset color whatever you would like.

Adjust Intensity/Dim:

- **22.** Tap on the "Star burst" symbol located on the middle-left of the navigation bar running along the bottom of your device's screen.
- **23.** Rotate your finger around the perimeter of the "Intensity Wheel" to achieve your desired dim/intensity setting.



17. Select color from a camera or a photo.



23/24. Adjust intensity.

Dimming:

24. Dimming/adjusting the intensity can also be achieved by sliding the bar between the plus and minus symbols back and forth.

APPLE IOS Cache

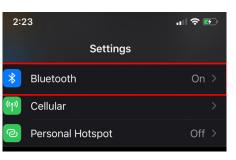
Clearing the cache:

- 1. If you are locked out of the Hubbell RGBW Remote App when you enter the wrong password Exit the App, Clear the Cache by following the steps below-
- For an iOS Device, Click on Settings > 2. Bluetooth®.
- 3. Click on of the of Device.
- 4. Click on "Forget this Device"
- Go back to the Hubbell RGBW App 5. and pair the device

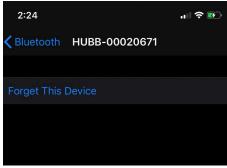
Go back to the Hubbell RGBW App and pair the device again.

Saving your selected color.

1. Wait 10 seconds before unpairing to save your selected color.



2. Turn on Bluetooth®.



4. Forget Device.

ANDROID OS Cache

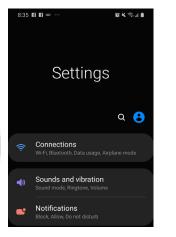
Clearing the cache:

- 1. If you are locked out of the Hubbell RGBW Remote App when you enter the wrong password Exit the App, Clear the Cache by following the steps below-
- 2. For an Android Device, Click on Settings > Bluetooth®.
- 3. Click unpair.
- **5.** Go back to the Hubbell RGBW App and pair the device again.

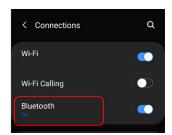
Go back to the Hubbell RGBW App and pair the device again.

Saving your selected color.

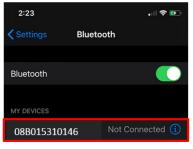
1. Wait 10 seconds before unpairing to save your selected color.



2. Turn on Bluetooth®.



4. Forget Device.



3. Information button

8:36 🖪 🖪 ao …) i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
< Connections	Q
Wi-Fi INFINITUMfem4	
Wi-Fi Calling	
Bluetooth ^{On}	

3. Information button

Trouble pairing device and KIM REMOTE with fixture.

- **1.** When pairing initially, stand as close as possible to the fixture.
- 2. Power down fixture for 15 seconds and power back on.
- **3.** Pair one device at a time.
- 4. Close app. To do this on an Android device go to Settings > Applications (or Application Manager) > Downloaded > KIM REMOTE > Force Stop. To do this on an Apple device (iOS 7): Push home button twice, find KIM REMOTE app, hold the app icon and swipe up. To do this on an Apple device (iOS 6): Push home button twice, find KIM REMOTE app, tap the X to close.
- **5.** We recommend using one type of bluetooth® device (apple or android) when pairing. When pairing multiple types of devices with the same fixture, power down the fixture for 15 seconds before switching devices.
- **6.** A phone case/cover may interfere with the Bluetooth® signal. Removing your case can significantly improve connectivity.

Saving your selected color.

1. Wait 10 seconds before unpairing to save your selected color.

Why did my dimming settings change?

The advanced electronics inside the Kim Flood are designed to retain your settings for both dimming and aiming. **Note:** Each time you **connect** to the fixture with the KIM REMOTE app, dimming settings are automatically reset to 100%. Please follow the following step.

- 1. Power on fixture.
- 2. Pair and Connect device.
- 3. Aim and set dimming.
- 4. Disconnect the device. (This will store your settings in memory)

5. Once settings are stored the fixture does not require power to retain settings.

NOTE Saving prior color and dim state:

The Kim Flood has a unique feature that "saves" the last state colored light output commanded of it. The command can come via Bluetooth® App, or DMX, so that the next time the unit is powered on, it will output that saved value. In order for this feature to work, after making your changes on either Bluetooth® or DMX, do not make any changes to the state for at least **10** seconds before disconnecting the Bluetooth® app, removing the DMX signal, or powering down the Kim Flood unit. This delay is necessary for the Kim Flood to detect that no changes are happening, and it is safe to log the last state to memory.

For warranty see http://www.hubbelllighting.com/resources/warranty



The Bluetooth» word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks by Kim Lighting is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Apple, the Apple logo, iPad, iPhone, and iPod Touch are trademarks of Apple Inc., Registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., Google Play is a trademark of Google Inc.

Installation warnings and cautions for standard product

Avertissements d'installation et mises en garde

WARNING: Make certain all electrical supply is OFF before staring installation or beginning maintenance procedures.

AVERTISSEMENT: S'assurer que toute alimentation possible est COUPÉE avant de commencer l'installation ou l'entretien.

WARNING: Fixtures must be grounded in accordance with local codes or the National Electrical Code. Failure to do so may result in serious personal injury.

AVERTISSEMENT: Les appareils doivent être mis à la terre en conformité avec le Code canadien de l'électricité et les codes locaux. Une non-conformité pourrait conduire à des blessures graves.

WARNING: To prevent wiring damage or abrasion, do not 1 expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.

AVERTISSEMENT: Pour empêcher l'endommagement ou l'éraflure des fils, empêchez tout contact avec les rebords des parties métalliques.

MAINTENANCE: A regularly scheduled maintenance program should be established to retain optimum light output and reduce heat retention. Dusting with a soft, clean, dry cloth is normally sufficient for the reflector.

ENTRETIEN: Un programme d'entretien régulier devrait être établi pour conserver la luminosité optimale et réduire l'accumulation de chaleur. Un chiffon doux et propre est normalement suffisant pour dépoussiérer le réflecteur optique. Ne pas utiliser de produit nettoyant alcalin ou acide sur les surfaces du réflecteur.

NOTE: All wiring must be done by a qualified electrician.

REMARQUE: Tout le câblage doit être fait par un électricien certifié.

CAUTION: LED fixtures are available in 120 volt input or 277 volt input. Please verify before wiring fixture to field wires. (see lamp label to verify).

MISE EN GARDE: Les appareils d'éclairage à DEL sont offerts pour alimentation à 120 V ou 277 V. Veuillez vérifier avant de raccorder (voir l'étiquette de l'appareil pour confirmer).

WARNING: The H.I.D./Fluorescent fixtures utilizes a lamp , that may contain mercury. For information on disposal of lamp go to website: www.lamprecycle.org.

AVERTISSEMENT: Les appareils d'éclairage à décharge à haute intensité ou à fluorescents peuvent contenir du mercure. Pour l'information de disposition des ampoules/tubes, visitez le site Web: www.lamprecycle.org.

CAUTION: Lighted lamp is HOT! Do not touch hot lens, guard or enclosure. DO NOT operate fixtures with missing or damage lens.



MISE EN GARDE: Les ampoules allumées sont CHAUDES! Ne pas toucher leur lentille de diffraction, garde protectrice ou le boîtier. NE PAS allumer d'appareil d'éclairage dont la lentille serait absente ou endommagée.

WARNING: Photocell, if used, must match input voltage to ballast.



AVERTISSEMENT: Toute cellule électrique utilisée doit être de la même tension que le ballast.

CAUTION: For H.I.D. fixtures, label must indicate the same electrical data as the ballast label. Use only the lamp type and wattage shown on the fixture label in the reflector. Attention: If fixture is equipped with a multi-tap ballast and if not voltage was specified on the purchase order, the ballast has been wired for operation on a 277 volt circuit (347V for Canada). If other than 277 volts is required, i.e. 120v, 208v, 240v, connect incoming voltage lead to selected voltage lead on ballast.

MISE EN GARDE: Pour les appareils d'éclairage à décharge à haute intensité, la tension indiquée sur l'étiquette doit être la même que celle indiquée sur l'étiquette du ballast. N'utiliser que des ampoules de type et de puissance indiquées à l'étiquette du réflecteur de l'appareil. Attention: Si l'appareil est muni d'un ballast multiprises et que la tension n'a pas été définie sur le bon de commande, le ballast a été câblé pour une tension de 347 V (277 V aux États-Unis). Si l'alimentation est de tension différente que 347 V (120 V, 208 V ou 240 V), raccorder le câble d'alimentation au fil de la bonne prise sur le ballast.

SAFETY WARNING FOR QUARTZ LAMPS: Fixtures can become very HOT depending on the lamp wattage used. Glass lenses and metal areas above and around the lamp can become HOT enough to blister hands. When relamping fixtures avoid touching quartz lamp envelope with bare hands. If touching the lamp is necessary during installation, clean the envelope with alcohol and dry with clean, soft cloth before burning. Contamination of the envelope may reduce lamp performance.

DIRECTIVE DE SÉCURITÉ POUR LES AMPOULES 1 QUARTZ-HALOGÈNE: Selon la puissance des ampoules utilisées, ces appareils d'éclairage peuvent devenir très CHAUDS. La lentille de verre et les zones métalliques au-dessus et autour de l'ampoule peuvent devenir suffisamment CHAUDES pour brûler la peau. Lors du remplacement d'ampoules ne pas manipuler celles-ci à mains nues. S'il y a contact des doigts sur l'enveloppe de verre de l'ampoule, nettoyez-la avec de l'alcool et essuyez avec un linge propre et doux avant de l'allumer. La contamination de l'enveloppe réduirait la performance de l'ampoule.

For warranty see http://www.hubbelllighting.com/resources/warranty

Installation warnings and cautions for standard products (Continued)

Avertissements d'installation et misse en garde..

CAUTION: Do not alter, relocate, or remove wiring, lampholders, ballasts, or any other electrical components.

ATTENTION: Ne pas modifier, deplacer ni enlever de cable, de douille de lampe, de ballast ou autre composant electrique.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Additional warnings

For in ground fixtures

SAFETY WARNING: DO NOT install these fixtures in submersible installations such as fountains or swimming pools. Extreme caution should be taken when installed in paved areas.

Pour les appareils d'éclairage enterrés

DIRECTIVE DE SÉCURITÉ: NE PAS installer ces appareils d'éclairage dans les endroits submergés comme les bassins de fontaines ou les piscines. Une extrême prudence doit être observée lors du montage sur des surfaces pavées.

<u>/!</u>

CAUTION: To help maintain a clean, dry splice compartment, seal the conduit entries with RTV.

MISE EN GARDE: Pour garder le compartiment de jonction des fils propre et sec, scellez les entrées de conduits avec du composé RTV.



CAUTION: Some fixtures are not approved for walk-over areas, reference instruction sheet supplied with fixture.

MISE EN GARDE: Certains appareils d'éclairage ne sont pas approuvés pour montage dans les aires piétonnières. Se référer aux directives de la feuille fournie avec l'appareil.

For Landscape fixtures

WARNING: Portable spear or tree mounts using a cord and plug must be plugged into a receptacle protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) in accordance with the National Electrical Code. Failure to do so may result in serious personal injury.

Pour appareils d'aménagement paysager

AVERTISSEMENT: Selon le Code national de l'électricité, les appareils portatifs de type lance ou pour montage dans les arbres qui sont munis de cordon et fiche, doivent être branchés dans une prise à protection par disjoncteur de mise à la terre. Une non-conformité pourrait conduire à des blessures graves.

CAUTION: Particular care should be taken not to locate fixtures where small children can reach them if higher wattages are used.

MISE EN GARDE: Une attention particulière devrait être portée pour ne pas installer les appareils d'éclairage dans les endroits accessibles par les jeunes enfants, spécialement si la puissance de l'ampoule est élevée.

For 12v Landscape fixtures:

WARNING: To reduce the risk of fire or injury, DO NOT overdrive fixtures with greater that 12 volts or fixture over-heating and short lamp life will occur. DO NOT overload the transformer by installing (or relamping) higher wattages lamps than planned. Note: Total wattage of all lamps connected to one transformer MUST NOT exceed the capacity of that transformer. DO NOT install fixtures within 10 feet (3.04m) of a pool, spa or fountain.

Pour appareils d'aménagement paysager à 12 V

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, NE PAS alimenter ces appareils d'éclairage à plus de 12 V car ceci conduira à une surchauffe de l'appareil et raccourcira la vie de l'ampoule. NE PAS surcharger le transformateur en utilisant des ampoules de puissance plus élevée que prévu, lors de l'installation ou des remplacements. Remarque: La puissance totale des ampoules connectées à un transformateur NE DOIT PAS excéder la capacité de ce dernier. NE PAS installer ces appareils d'éclairage à moins de 3 m (10 pi) de piscines, spas ou fontaines.

KEEP THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE. CONSERVER LA PRÉSENTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

For warranty see http://www.hubbelllighting.com/resources/warranty